

atender a grupos de más de 200 estudiantes por aula, lo que constituye un contrasentido pedagógico; sin embargo, el número insuficiente de profesores y la limitación de recursos físicos no permiten que sea de otra manera. La población estudiantil inscrita en la ciudad capital en 1978 ascendió a 29,492 alumnos.

- B-- **INVESTIGACION Y EXTENSION ; MINIMAS ASIGNACIONES.** El fenómeno señalado anteriormente —la espectacular inscripción estudiantil— ha obligado a la universidad a volcar casi todos sus recursos en la atención de la docencia, fundamentalmente, y de ahí que las otras dos funciones básicas han visto permanentemente minimizadas sus asignaciones. Durante los años 1970/78, el presupuesto asignado a investigación nunca ha rebasado el 6.6o/o —para el presente año— en tanto que el de extensión ha oscilado durante los mismos años entre el 2.6 y el 5.1o/o. El cuadro siguiente resume lo señalado.

USAC: RELACION ENTRE PRESUPUESTO GENERAL DE EGRESOS Y PRESUPUESTOS DE INVESTIGACION Y EXTENSION, AÑOS 1970/77.
(en miles de quetzales)

Año	Presup. egresos	Investig.	o/o	Extensión	o/o
1970	5,663.2	115.8	2.0	284	5.1
1971	6,022.7	290.7	4.8	228	3.8
1972	6,911.3	243.5	3.5	268	3.9
1973	10,273.9	242.3	2.5	267	2.6
1974	8,490.6	260.8	3.1	346	4.1
1975	10,092.6	278.7	2.8	390	3.9
1976	14,784.3	450.9	3.1	421	2.8
1977	18,210.0	1,008.3	5.5	537	2.9

Fuente: USAC.

Para 1978, el renglón Investigación cuenta con el 6.6o/o del presupuesto: Q.1,502.6 miles de un total de Q.22,695,462.

Instituciones y programas. La USAC cuenta con diversas instituciones para el programa de investigación: el Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales, IIES, institución que ha realizado estudios sobre diversos problemas; el Instituto de Investigaciones y Mejoramiento Educativo, IIME, que estudia los problemas de la educación superior; el Centro de Estudios Urbanos y Regionales, CEUR, que contribuye a la solución de problemas urbanos. Actualmente se realizan programas de investigación en tecnología, ciencias sociales y humanidades, Ciencias de la salud y Ciencias naturales. En cuanto a extensión, la división desarrolla los siguientes programas: teatral, artístico, deportivo y editorial, programas que se realizan a través de las unidades ejecutoras siguientes: Editorial Universitaria, Librería Universitaria, Revista Alero, Extensión Universitaria de Antigua, Centro de Aprendizaje de Lenguas, Casa de la Cultura Flavio Herrera, Departamento de Deportes, Centro Cultural Universitario y Revista de la USAC. Por otra parte, la USAC desarrolla en varias de sus unidades los programas de Ejercicio Profesional Supervisado. Además, funcionan diversos Centros Regionales: del Norte; del Nor-occidente; de Oriente; Centro de Estudios del Mar y Acuicultura; del Sur; del Sur-occidente, del Sur-oriente y del occidente, teniéndose en proyecto la creación de los centros regionales para los departamentos de Izabal, El Quiché, Sololá, Chimaltenango y El Petén.

- - o0o - -

GRAVE MASACRE DE CAMPESINOS EN ALTA VERAPAZ

El día lunes 29 de mayo pasado en horas de la tarde el Ejército Nacional difundió un comunicado en el que informaba que en el municipio de Panzós, Alta Verapaz, campesinos que han sido "instigados por elementos guerrilleros" de la zona atacaron sorpresivamente al destacamento militar de la región, produciéndose un enfrentamiento armado que dejó como

resultado 34 campesinos muertos, 17 heridos entre los campesinos y siete elementos de tropa gravemente heridos. La noticia, que ha causado enorme estupor en los medios sindicales y campesinos de Guatemala, ha sido desmentida por campesinos testigos de la masacre quienes han declarado a la prensa nacional e internacional que un cuerpo de cerca de 150 soldados abrió fuego sobre una multitud de aproximadamente 700 personas, hombres, mujeres y niños, provocando más de 150 campesinos muertos y unos 300 heridos. La gravedad de los acontecimientos cuestiona no solamente la intervención del Ejército Nacional en los conflictos de tierras, sino que ilustra sobre los extremos a que pueden llegar dichos conflictos en el país, en la ausencia de una política agraria que los resuelva con la premura y la profundidad que éstos exigen. Desde hace varios años es cosa corriente en diferentes regiones del país las invasiones, los litigios por la propiedad del suelo, los intentos de desalojo de poblaciones campesinas por parte de grandes propietarios, e incluso conflictos que oponen a campesinos que disputan límites de propiedad o municipales. Aún se recuerdan los sucesos trágicos de Sansirisay en los primeros meses de 1973 en donde perdieron la vida decenas de campesinos, en el departamento de Jalapa. Sin embargo, en los últimos tiempos los conflictos de esta índole se han presentado particularmente en las zonas del norte del país, en los departamentos de Huehuetenango, El Quiché, Alta Verapaz e Izabal. Hace poco menos de dos años en Chisec, Alta Verapaz, cuatro campesinos fueron muertos por la Guardia de Hacienda en un conflicto de tierras, hecho que provocó enérgicas reacciones de diversos sectores del país. (INFORPRESS No. 177), Las tierras bajas de la zona norte de Guatemala, relativamente vírgenes, han aumentado considerablemente su valor en los últimos años, ya que en ellas se desarrollan, desde proyectos petroleros, mineros (níquel), ganaderos, hasta el más ambicioso proyecto hidroeléctrico (Chixoy) y la carretera denominada Transversal del Norte, la cual comunicará esa vasta zona con el resto del país. La otrora zona virgen, asentamiento histórico del grupo indígena mayoritario del país, los kekchís, en la cual se han otorgado parcelamientos y tierras a los campesinos en una especie de "conquista de la selva", es ahora una región de gran valor en la cual tienen sus intereses muchos sectores del país, además de los campesinos.

- A- **ORIGEN DEL CONFLICTO.** De conformidad con la versión de los hechos de Panzós, proporcionada por la Federación Autónoma Sindical de Guatemala (FASGUA) y varios campesinos sobrevivientes de la masacre, el conflicto tiene su origen en una adjudicación de tierras que el Instituto Nacional de Transformación Agraria (INTA), hizo en 1965 a varias familias campesinas, adjudicación que se hizo en comunidad. Pese a la adjudicación señalada, el INTA aún no ha otorgado los títulos de propiedad a dichas familias, razón por la cual, expresan los campesinos, muchos grandes propietarios de tierras han desalojado y tratan de desalojar a los campesinos mediante el expediente de la titulación supletoria de tierras que habitan y trabajan familias campesinas desde hace muchos años. Añaden los campesinos que existe toda una confabulación de los grandes propietarios de la región para desalojar a los campesinos de sus tierras a través de ese mecanismo y todo tipo de intimidaciones. Se denuncia que desde hace varios meses los campesinos del lugar tramitan sus respectivos títulos de propiedad pero en comunidad, con el fin de que no haya inequidad en el reparto de tierras. Como quiera que las comunidades campesinas del lugar están en su mayoría afiliadas a FASGUA, esta central obrera campesina asesora a dichas comunidades y se dirigió en una nota al alcalde del municipio de Panzós denunciando una serie de atropellos de los cuales eran víctimas los campesinos del lugar a manos de varios terratenientes. El funcionario municipal respondió a FASGUA indicando su buena disposición de mediar en los conflictos y respondió por escrito a la FASGUA invitándola a visitar la población de Panzós con el fin de discutir conjuntamente todos los conflictos que allí se suscitan. La FASGUA respondió también por escrito que visitaría la región el 7 de junio del año en curso.

Los hechos sangrientos. Según los campesinos testigos de los hechos de Panzós, cuando fue conocido entre las comunidades de Panzós, Cepón y Secocop la noticia de que FASGUA había enviado una carta al alcalde, inmediatamente se reunieron y decidieron partir hacia la alcaldía municipal de Panzós con el fin de que el funcionario indicado leyera la nota en voz alta a los campesinos para enterarse todos del contenido de la misma. Cuando se reunieron en la alcaldía ya eran unos 700, todos con sus familias. Aparentemente, el alcalde no se encontraba en el edificio municipal y en su lugar se encontraban varios terratenientes del lugar encabezados por Flavio Monzón, quien, según los campesinos, ha expresado ser militante del MLN

y contar con la autorización presidencial para reprimir a los campesinos. Monzón estaba acompañado de un contingente militar compuesto por 150 hombres de la base militar de Zacapa, tropa que según FASGUA, se había trasladado a Panzós con el fin de proteger a Monzón y otros propietarios de supuestas invasiones de tierras. Luego de un cruce de palabras los soldados mencionados abrieron fuego sobre la multitud de campesinos. Los sobrevivientes han relatado que estiman en más de 100 los muertos y en trescientos los heridos, decenas de ellos de gravedad. Muchos de éstos últimos se encuentran escondidos en sus casas y los montes vecinos presas de pánico, con lo que sus vidas corren grave riesgo al no recibir atención médica. Se añade que muchas mujeres, niños, y heridos se lanzaron a las aguas del río Polochic tratando de escapar de la balacera y perecieron ahogados.

- B— LA VERSION GUBERNAMENTAL.** El ejército y el gobierno central han publicado dos comunicados en los cuales se expresa que cientos de campesinos armados "instigados por guerrilleros" que operan en la región atacaron la guarnición militar local hiriendo de gravedad a siete soldados. Según los comunicados militares y del gobierno, los elementos de tropa se vieron en la necesidad de repeler el ataque y en el enfrentamiento perecieron cerca de 34 campesinos. Un comunicado del gobierno central responsabiliza a los "dirigentes de organizaciones de extrema izquierda que pretenden utilizar a los campesinos sin tierra como instrumentos de su política". El ministerio de Gobernación, por su parte, ha informado que han sido saboteadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con el municipio de Panzós y que han sido movilizados contingentes de policía hacia ese lugar. De igual forma unidades del cuerpo especial del Ejército, los Kaibiles, han sido aerotransportadas hacia la zona de la masacre. El Instituto de Transformación Agraria (INTA) terció en las versiones de los hechos indicando que los sucesos de Panzós son parte de un "plan subversivo para causar molestias en los últimos días del régimen actual y propiciar un ambiente de descontento del campesinado al futuro gobierno". En otro terreno, el Ejército Nacional permitió la entrevista de tres soldados heridos en los sucesos señalados, quienes declararon que habfan sido atacados con machetes y armas de fuego.
- C— REACCIONES DE PROTESTA.** La totalidad de organizaciones sindicales, estudiantiles y gremiales del país han condenado la ya denominada "Masacre de Panzós" y como común denominador expresan que la versión oficial es totalmente falsa. En diversos medios se impulsa la idea de crear una comisión investigadora de los acontecimientos de Panzós, de los cuales la Asociación de Estudiantes Universitarios (AEU) ha manifestado que "sólo pueden compararse con las masacres de Tlatelolco en 1968 en México y de Santa María de Iquique en Chile en 1907". Esta última organización estudiantil ha convocado para una manifestación de protesta para el día jueves 1o. de junio (hoy). El Comité de Unidad Sindical (CNUS) ha solicitado una entrevista con el presidente de la República con el objeto de proporcionarle "la versión exacta de los hechos". AEU también ha solicitado que se permita a estudiantes de medicina el acceso a la zona con el fin de brindar asistencia médica a los heridos y que se practique un examen forense a los cadáveres de los campesinos. En diversos medios sindicales del país se ha expresado que la petición de renuncia del Ministro de la Defensa, general Otto Spiegeler es una medida que se tomará en los próximos días.

- - oOo - -

PRESUPUESTO 1978 SE ELEVA EN 182.6 MILLONES DE COLONES (Especial para El Salvador)

El presupuesto de ingresos y egresos de El Salvador aprobado para el presente año se elevó en 182.6 millones de colones en comparación con el presupuesto aprobado inicialmente para 1977. Tal incremento en cifras absolutas equivale a un 17o/o, que es el menor incremento registrado durante los últimos cinco años, cuando dichos aumentos oscilaron entre el 21.0o/o correspondiente a 1975 en relación con 1974 y el 32o/o de 1974 sobre 1973. El cuadro siguiente comprende las cifras globales de los presupuestos de 1977 y 1978.

EL SALVADOR : PRESUPUESTO GENERAL DE LOS AÑOS 1977 Y 1978 (Cifras absolutas y relativas)

(ver cuadro en página siguiente)